



گویندگی و اجرای پیام‌های بازرگانی و خدمات عمومی

● استوارت هايد

مترجم: معصومه عصام

آگهی‌های تجاری، مایه حیات رادیو و تلویزیون‌های تجاری آمریکا به شمار می‌آیند. اگر پیام‌های بازرگانی و آگهی‌های تجاری نبودند، رادیو و تلویزیون، واقعاً شکل دیگری داشتند. به دلیل وجود همین آگهی‌ها بسیاری از ایستگاه‌های رادیو و تلویزیون و همچنین تعداد بی‌شماری از شبکه‌های تلویزیون کابلی توanstند پا بگیرند و با فعالیت‌ها و تلاش‌های خود، روزانه حدود صدها ساعت برنامه‌های اطلاعاتی و سرگرم‌کننده به مردم عرضه کنند. اگرچه خود آگهی‌های تجاری اغلب زیانبارند، اما گاهی نیز سرگرم‌کننده‌اند و اطلاعات مفیدی دربردارند و در عین حال عامل محرك و سوخت اقتصاد ما هستند و برای خیلی‌ها، از جمله: نویسنده‌ها، تهیه‌کننده‌ها، کارگردانان، مهندسان فنی صدا، کارکنان دایره فروش و گوینده‌ها، اشتغال ایجاد می‌کنند.

گویندگی و اجرای پیام‌های مربوط به خدمات عمومی (PSA)^(۱) نیز از جنبه‌هایی شبیه آگهی‌های تجاری به نظر می‌رسد؛ هر دو ماهیتاً اطلاعاتی را عرضه می‌کنند و هر دو، جزء برنامه‌های غیر سرگرم‌کننده محسوب می‌شوند. پیام‌های بازرگانی رادیو به طور معمول طولانی‌تر از پیام‌های خدمات عمومی هستند. پیام‌های بازرگانی رادیو معمولاً ۳۰ تا ۶۰ ثانیه طول می‌کشد، درحالی که غالباً پیام‌های خدمات عمومی اطلاعیه‌های بسیار کوتاه و مختصر درباره اعلام فعالیت‌ها و خدمات اجتماعی در پخش روزانه رادیوست.

پیام‌های بازرگانی و پیام‌های مربوط به خدمات عمومی در رادیو، کاملاً از پیام‌ها و آگهی‌های تلویزیونی متفاوت است و بنابراین درباره رقابت و چالش فعالیتی این دورانه، جداگانه بحث خواهد شد، ولی به هر حال توجه داشته باشید مطالب و پیشنهاداتی که در مورد تجزیه و تحلیل پیام‌ها و علامت‌گذاری روی برگه‌های اجرا و گویندگی ذکر می‌شود، برای هر دورانه کاربرد دارد.

گوینده‌ها و مجریان در اغلب فرستنده‌های رادیویی اعم از مجریان برنامه‌های موسیقی، خبر، ورزش و دیگر زمینه‌های اختصاصی، به طور معمول در کنار برنامه‌ها و وظایف اصلی خود به تولید پیام‌های بازرگانی نیز می‌پردازنند.

قسمت اول این مقاله مربوط به نقش گوینده^(۲) در این زمینه در رادیو است و قسمت دوم آن درباره آگهی‌ها و پیام‌های خدمات عمومی و اجتماعی است و قسمت آخر فصل، به



اطلاعاتی درباره گویندگی و اجرای پیام‌های بازرگانی در تلویزیون اختصاص یافته است.

نقش و کارکرد مؤسسه‌های تبلیغاتی

کارتیریج و یا لوح‌های فشرده رایانه‌ای ذخیره شده و کمتر به صورت زنده اجرا می‌شود.

هنگامی که نسخه مکتوب آگهی و آگهی ضبط شده در اختیار فرستنده رادیویی قرار می‌گیرد، مجری برنامه متن کتبی آگهی را در زمان‌های مناسب در برنامه‌های روزانه به صورت زنده می‌خواند (البته باید گفت این روال، یعنی اجرای داخل استودیو، به سرعت جای خود را به پیام‌های ضبط شده در استودیوهای تولید می‌دهد).

پیام‌های بازرگانی که متن و نوار ضبط شده دارند، اغلب اوقات با اجرای زنده نیز کمک می‌شود. منظور آن است که قبل از پخش خود پیام، صدای یک یا چند دینگ و یا تکه کوتاهی موسیقی با گفتار ضبط شده، شنیده می‌شود و پس از پخش پیام، در انتها، مجری رادیو اطلاعات محلی و تکمیلی مربوط به آن پیام بازرگانی؛ نظری قیمت کالا و یا شماره تلفن را اعلام می‌کند.

شکل دیگری از همین نحوه پخش (با تفاوت اندک) آن است که آگهی بازرگانی با صدای یک یا چند دینگ مخصوص شروع می‌شود، به تدریج صدای آگهی کم و جای آن را صدای گوینده می‌گیرد که بقیه مطالب را می‌گوید.

آگهی‌های تجاری موسوم به دونات (donut) هم مشابه آن هستند؛ با یک صدای دینگ آگهی شروع می‌شود، گوینده موزیک به تدریج محو می‌شود، گوینده شروع می‌کند و به محض آنکه کار گوینده تمام شد، موزیک به تدریج بالا می‌آید. کلمه دونات را به این دلیل به این نوع آگهی‌ها اطلاق کرده‌اند که درست مانند شیرینی دونات (نوعی پیراشکی) بالا و پایین آن موزیک قرار دارد و وسط آن با صدای گوینده پر شده است. در هر دو شکل این آگهی‌ها، معمولاً خود

تولیدکننده‌های رادیو، صداگذاری روی لوح سخت و یا نوار کارتیریج را بر عهده دارند.

تولید آگهی در داخل استودیوهای فرستنده‌های رادیویی

در فرستنده‌های خصوصی کوچک‌تر، مؤسسه‌های تبلیغاتی فقط ۱۰٪ از تولید آگهی‌ها را بر عهده دارند و ۹۰٪ دیگر آگهی‌های بازرگانی توسط کارکنان فرستنده، نوشت و برای بازرگانان محلی تولید می‌شوند. روال کار در آنها، به این ترتیب است:

نماینده فروشن رادیو (که در بعضی مواقع خود مجری است)، زمان پخش آگهی را به خریدار و مشتری می‌فروشد. از طرف مشتری (بازرگان) اطلاعات اساسی (از قبیل ماهیت این معامله و هدف‌های خاص از تبلیغ کالا) به او داده می‌شود. او این اطلاعات را وارد یک برگه اطلاعات و کاتالوگ برنامه‌های رادیو می‌کند (خود او ممکن است بعداً متن آگهی را هم بنویسد). تنها تعداد کمی از ایستگاه‌های رادیویی هستند که نویسنده دائمی و تمام وقت در اختیار دارند، از این‌رو معمولاً متن آگهی‌ها توسط اشخاص مختلف؛ نظریه کارکنان اداری و مدیریتی، فروشنده آگهی، گوینده‌ها و مجری‌ها، تهیه کننده‌ها و یا افراد حرفه‌ای در تولید، نوشت و می‌شوند. گوینده و یا یک فرد حرفه‌ای در تولید که می‌تواند کارگردان تولید هم باشد، از روی این متن، پیام بازرگانی را تهییه می‌کند و از موسیقی ضبط شده سازها، جلوه‌های صوتی و... برای جذاب‌تر کردن آن استفاده می‌کند. صداگذاری این نوع آگهی‌ها تقریباً توسط کادر گویندگی خود فرستنده‌ها انجام می‌شود.

در فرستنده‌های بزرگ‌تر یک مسئول

اطلاعاتی درباره گویندگی و اجرای پیام‌های بازرگانی در تلویزیون اختصاص یافته است.

آنچه‌ای که نسخه مکتوب آگهی و آگهی ضبط شده در اختیار فرستنده رادیویی قرار می‌گیرد، مجری برنامه متن کتبی آگهی را در زمان‌های مناسب در برنامه‌های روزانه به صورت زنده می‌خواند (البته باید گفت این روال، یعنی اجرای داخل استودیو، به سرعت جای خود را به پیام‌های ضبط شده در استودیوهای تولید می‌دهد).

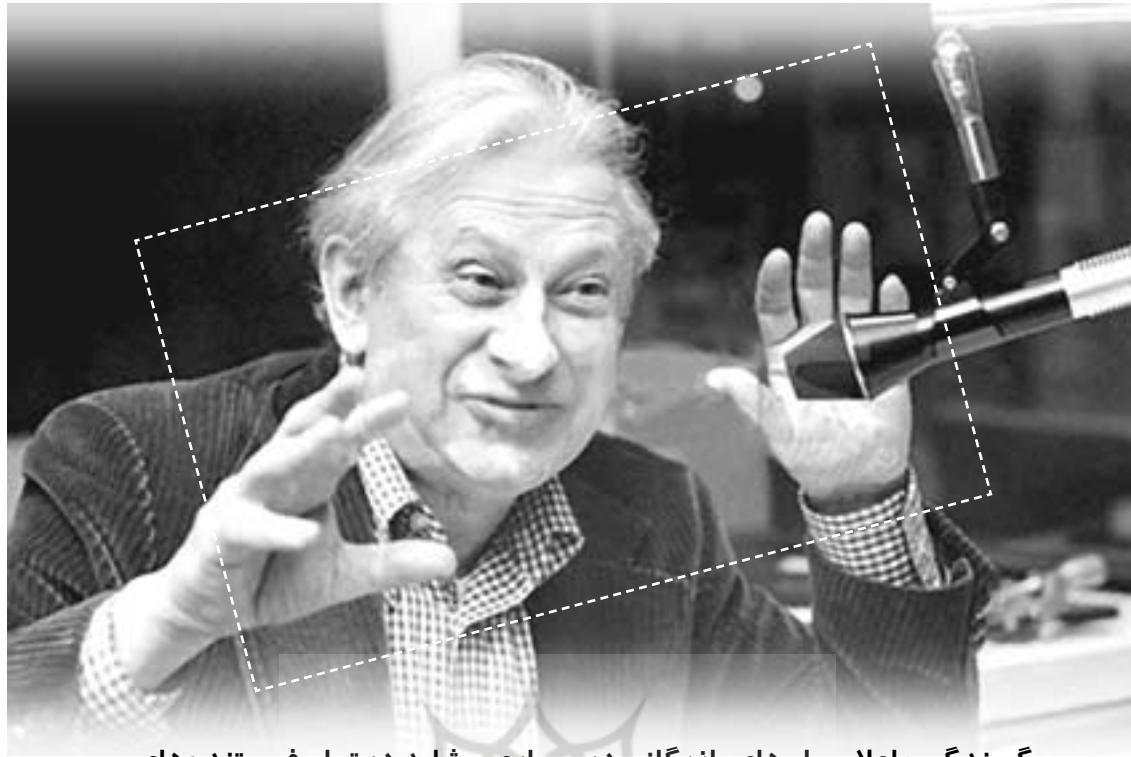
پیام‌های بازرگانی که متن و نوار ضبط شده دارند، اغلب اوقات با اجرای زنده نیز کمک می‌شود. منظور آن است که قبل از پخش خود پیام، صدای یک یا چند دینگ و یا تکه کوتاهی موسیقی با گفتار ضبط شده، شنیده می‌شود و پس از پخش پیام، در انتها، مجری رادیو اطلاعات محلی و تکمیلی مربوط به آن پیام بازرگانی؛ نظری قیمت کالا و یا شماره تلفن را اعلام می‌کند.

شکل دیگری از همین نحوه پخش (با تفاوت اندک) آن است که آگهی بازرگانی با صدای یک یا چند دینگ مخصوص شروع می‌شود و یا آن را روی یک نوار کارتیریج (۳) می‌کشند و پخش می‌کنند. نحوه دیگر آن است که نوار صدای دیجیتالی (DAT) (۴) پیام‌های بازرگانی و یا نوارهای ربع اینچی ریل به ریل به ایستگاه فرستنده ارسال می‌شود.

نوارهای صدای دیجیتالی یا از روی ضبط‌های دیجیتالی و یا نوار رادیویی ریل به ریل توسط گروه تولید رادیو بر روی نوارهای کارتیریج صداگذاری می‌شود.

هر مؤسسه تبلیغاتی یک مسئول خرید زمان پخش آگهی دارد که او مستقیماً با واحد بازرگانی رادیو مذاکره کرده و یک نسخه مکتوب از متن آگهی را به ایستگاه فرستنده ارسال می‌کند. در اینجا باید اضافه کرد که در اغلب موقع، پیام‌های بازرگانی از قبل تهییه می‌شود و روی نوار صدای

رادیو



گویندگی و اعلام پیام‌های بازرگانی در بسیاری و شاید در تمام فرستنده‌های رادیویی، نیازمند آن است که گوینده مهارت کافی در خواندن متن‌های ناآشنا، تمرکز کافی در حین اجرا و تخصیص وقت داشته باشد، لذا باید تمرین کافی برای خواندن متن، گفتن با صدای بلند و نوشتن متن داشته باشید.

مؤسسه‌های ویژه کشف استعداد افراد هنرمند به مؤسسه‌های تبلیغاتی معرفی می‌شوند.

بیش از ۹۰٪ از پخش پیام‌های بازرگانی در اغلب فرستنده‌های رادیویی، از طریق لوح فشرده، نوار کارت‌تیریج، دستگاه‌های کارت‌تیریج دیجیتالی و یا ضبط صوت‌های دات صورت می‌پذیرد. به عنوان یک گوینده، شما احتمالاً باید چند آگهی تجاری را به طور زنده بخوانید (اگرچه حجم کار شما به ندرت وقت کافی برای خواندن و مطالعه کمی آگهی‌ها در اختیار شما خواهد گذاشت). به عنوان یک گوینده حرفة‌ای از شما انتظار می‌رود که بدون هیچ تمرین قبلی، قادر باشید آگهی‌های را بدون تپی زدن و یا هیچ اشتباہی بخوانید. اجرا و گفتن یک آگهی، آن‌هم بدون تمرین قبلی، کاری مشکل است و احتیاج به لحن و گفتاری

شغلی آنها نظیر: اجرا و معرفی موسیقی، ارائه گزارش‌های ترافیک و عبور و مرور، گویندگی برنامه‌های ورزشی و یا میزبانی و مجری گری برنامه‌های گفت و شنود قرار دارد. بعضی از این گوینده‌ها مجری‌ها به ویژه کسانی که به اجرا و معرفی موسیقی اشتغال دارند، برای گویندگی پیام‌های بازرگانی مستمرد اضافی و یا پول اجرا می‌گیرند (البته اگر بتوانند به اندازه گوینده‌ها آگهی‌های تجاری خوب اجرا کنند). برای یک مدیر مسئول ضبط این آگهی‌ها، آن دسته از گوینده‌ها که بتوانند گفت و گو، نقش و شخصیت‌های آن پیام بازرگانی را بازی کنند، خیلی با ارزش هستند اغلب گوینده - مجری‌های آزاد از طریق اجرای آزاد و شخصی این آگهی‌ها در استودیوهای تولید پول خوبی به دست می‌آورند. این نوع مجری‌ها و گوینده‌ها از طریق

حسابداری تمام وقت، فروش زمان پخش آگهی از رادیو را بر عهده دارد و اصولاً برای فروش آگهی، نوشتن متن و تهیه و تولید آن از خود کادر فرستنده استفاده می‌شود. قادر تولید رادیو آگهی را ضبط و در صورت نیاز آن را تدوین می‌کنند و سپس آن را روی لوح فشرده رایانه و یا نوار کارت‌تیریج منتقل می‌کنند و آن را در فهرست زمان‌بندی آگهی‌ها برای نوبت پخش قرار می‌دهند. گاهی پیام‌های بازرگانی محلی، در همان محل مؤسسه بازرگانی (اکثر مغازه‌های مبل فروشی و یا دیگر فروشگاه‌ها) ضبط می‌شوند.

نقش گوینده‌ها و مجریان رادیو در ارائه پیام‌های بازرگانی
اجرای پیام‌های بازرگانی برای اغلب گوینده‌های رادیو، در کنار دیگر وظایف



رادیویی موسیقی کلاسیک و یا رادیوهای FM و یا هر رادیویی که میزان پخش پیام‌های بازرگانی در آن کم است کار کنید، می‌توانید این آگهی‌ها را بهتر و مؤثرتر اجرا کنید و حتماً از این شرایط کاری خوب و ایده‌آل برای تمرین و بهره‌گیری بیشتر استفاده کنید، نتیجه کار به نفع خودتان، مشتری و مخاطب خواهد بود.

تجزیه و تحلیل متن پیام‌های بازرگانی و علامت‌گذاری آنها

از آن جایی که پیام‌های بازرگانی اغلب بسیار کوتاه‌تر از سایر متن‌های‌انظیر خبر، گزارش‌های مستند و... هستند، نیاز به چالش و استعداد خاص و منحصربه فرد گویندگی دارند. هم ساختار پیام‌های بازرگانی و هم حالت و نوع اجرا آن باید آن قدر کافی، قوی و مؤثر باشد که بتواند در مدت ۶۰ ثانیه و یا کمتر، ارتباط لازم را با مخاطب برقرار کند. گوینده‌هایی می‌توانند بهتر از عهده این کار برآیند که از قبل، متن آگهی را تجزیه و تحلیل و علامت‌گذاری کرده باشند.

تجزیه و تحلیل ساختار یک پیام بازرگانی

از نکته‌ها و ملاحظات مهم و قابل توجه در یک پیام بازرگانی، ساختار آن است. اغلب آگهی‌ها و پیام‌های بازرگانی خوب و معروف دارای دو خصوصیت برجسته‌اند؛ هم نکات ظرفی در خود دارند و هم پیچیده‌اند. آنچه در اینجا می‌آید، به نکته مهمی اشاره می‌کند که به قانون عدد سه مشهور است. این قانون شناخته شده قدیمی به ما می‌گوید که وضوح و تأثیر گفته‌های یک فرد اگر بیش از سه کلمه و یا عبارت در یک زمان معین باشد، کم خواهد شد. توجه کنید که چگونه قانون عدد سه در متن پیام‌های بازرگانی زیر رعایت شده است:

مستند که به تدریت می‌تواند حس خوبی در گوینده‌ها به وجود آورد. گویندگی و اعلام پیام‌های بازرگانی در بسیاری و شاید در تمام فرستنده‌های رادیویی، نیازمند آن است که گوینده مهارت کافی در خواندن متن‌های ناآشنا، تمرکز کافی در حین اجرا و تخصیص وقت داشته باشد، لذا باید تمرین کافی برای خواندن متن، گفتن با صدای بلند و نوشتن متن داشته باشید. اگرچه اغلب و یا اکثر پیام‌های بازرگانی شما، قبلاً به وسیله خودتان اجرا و ضبط شده‌اند، ولی باز هم حجم زیاد آگهی‌های بازرگانی برای گستره وسیعی از کالاهای محصولات و خدمات، ایجاب می‌کند که اجرای تبلیغاتی شما مؤثر و گیرا باشد. اگر به اندازه کافی خوش‌شانس باشید و مثلاً برای یک ایستگاه فرستنده قوی، متقاعد کننده و محکم دارد. لذا شما باید از همه لحظه‌ها و وقت آزادی که در اختیار دارید، کاملاً استفاده کنید و به کپی و متن آگهی‌ها که به شما داده می‌شود، نگاهی بیندازید و آنها را بخوانید؛ حتی اگر این کار مستلزم آن باشد که زودتر از وقت به سرکار خود بیایید، این کار را بکنید و حتی آگهی را قبل از پخش، برای خودتان با صدای بلند بخوانید.

اغلب متن‌های پیام‌های بازرگانی که در رادیو از آنها استفاده می‌شود (به ویژه آن دسته از متن‌هایی که بدون کمک مؤسسه‌ها و نمایندگی‌های حرفه‌ای این کار تنظیم می‌شوند)، جالب نیستند و هیچ میل و انگیزه‌ای را در شنونده به وجود نمی‌آورند. اغلب تجار و بازرگانان خواستار و طالب نمایه موضوع و قیمت

نام مؤسسه تبلیغاتی: کچام،
سانفرانسیسکو

مشتری: هیئت مدیره تولیدکننده‌های

سیب زمینی

کالای مورد تبلیغ: انواع سیب زمینی

عنوان آگهی: همه فن حریف

مدت: ۶ ثانیه

گوینده: حال یک پیام دیگر از

تولیدکننده‌های سیب زمینی! ما

آمریکایی‌ها عاشق غذا هستیم، این طور

نیست؟ غذای حاضری، غذای خانگی...

همه نوع غذا، اما از آن بالاتر، ما عاشق

غذای خوب هستیم، بله سیب زمینی!

امروزه سیب زمینی از نظر تنوع غذایی

در میان سبزیجات حرف اول را می‌زند.

دوستان ما در هیئت مدیره

سیب زمینی کارها به ما گوشزد می‌کنند که

ما آمریکایی‌ها، عاشق خوردن سیب زمینی

هستیم، چرا؟ چون ما آمریکایی‌ها،

سیب زمینی را به عنوان پیش‌غذا، سوپ و

салاد، غذای اصلی و بله، حتی به عنوان

دسر هم مصرف می‌کنیم. هیئت مدیره

سیب زمینی کارها می‌گویند: هر جور که

سیب زمینی را مصرف کنید غذایی انتخاب

کرده‌اید که از همه باصرفه‌تر است و

در عین حال ارزش غذایی زیادی دارد،

ولی همین جا بگوییم کالری زیادی ندارد.

بنابراین سیب زمینی را هر جور بخورید

(ریز ریز، پوره یا ورقه، سرخ کرده، آب پز یا

تنوری در هر شکلی) محبوب ترین غذای

آمریکایی‌هاست. بیینید توی خانه‌هایتان

سیب زمینی هست؟

و حالا به متن این تبلیغ توجه بیشتری

می‌کنیم. اولین گروه از قانون عدد سه در

متن در جایی ظاهر می‌شود که می‌گوید:

غذای حاضری، غذای خانگی... همه نوع

غذا. توجه کنید که سه جمله اول با این

عبارات شروع می‌شود و حالا یک پیام

دیگر که با کلمه سیب زمینی تمام می‌شود

که یک واحد کامل تفسیری را تشکیل

می‌دهد و باید طوری خوانده و اجرا شود که

پیام به مخاطب حسن داشتن مقدمه، میانه و

مؤخره را بدهد و البته هم نباید آنقدر

واضح باشد که بد جلوه کند.

قانون عدد سه در قسمت دیگر این

آگهی هم هست، ولی وضوح آن کمتر

است، به این قسمت توجه کنید:

ما آمریکایی‌ها سیب زمینی را به

(عنوان

- پیش‌غذا

- سوپ و سالاد

- غذای اصلی

پیام‌های بازارگانی رادیو

به طور معمول طولانی‌تر از

پیام‌های خدمات عمومی

هستند. پیام‌های بازارگانی

رادیو معمولاً ۳۰ تا ۶ ثانیه

طول می‌کشد، درحالی‌که

غالب پیام‌های خدمات

عمومی اطلاعیه‌های بسیار

کوتاه و مختصر درباره اعلام

فعالیت‌ها و خدمات اجتماعی

در پخش روزانه رادیوست.

متفاوت باشند.

آخرین دسته از این عبارات سه تایی

عبارتند از:

سیب زمینی را هر جور بخورید -

ریز ریز - پوره یا ورقه - سرخ کرده - آب پز

یا تنوری ...

که هر کدام برای خود دسته‌های

سه تایی تشکیل داده‌اند.

تجزیه و تحلیل حالت‌های بیان

به این دو آگهی و تجزیه و تحلیلی که

درباره آنها شده است توجه کنید و سپس

آنها را با صدای بلند و حالت‌های مختلف

اجرا کنید.

نام مؤسسه تبلیغاتی: یاماشیرو

نام مشتری: فروشگاه زنجیره‌ای ویستر

مدت: ۶ ثانیه

گوینده و مجری آگهی: فروشگاه

زنجره‌ای ویستر همیشه به فکر شماست.

موسیقی: با ضرب آهنگ تند، بلند و

بلندتر پخش می‌شود.

گوینده: ویستر حراج سالیانه خود را

اعلام می‌کند.

هزاران کالا تا نصف قیمت، پیراهن

مردانه مارک آرو و وان هوسن ۵۰٪، کفش

یک سوم قیمت، سه بلوز مردانه تمام پشم

فقط یک دلار بیشتر از قیمت تمام شده.

با خرید گردنبند، کمربند، انواع ساک

و پیراهن‌های ورزشی از ما، هر چه بیشتر

صرافه جویی کنید.

شلوارهای آخرین مدل زنانه از یک

سوم تا نصف قیمت. بلوز و کت از ۳۰ تا

۵۰٪ تمام پیراهن‌ها ۵۰٪ تخفیف.

لباس‌های خانه با پایین ترین قیمت.

فرش‌های ۶۹ دلاری هند، حالا فقط

۳۹ دلار. حوله حمام، حوله شنا، همه نصف

قیمت.

لوازم خانه، ضدزنگ، پنج تکه، ۳۰٪

تخفیف.

همه نوع رادیو، تلویزیون‌های پرتاپل،

ضبط‌صوت تنها چند دلار بیشتر از قیمت

کارخانه. بشتایید، وقت آن است که از این قیمت‌های پایین، سود بالا عایدتان شود. از حراج سنتی ویستر استفاده کنید و لذت ببرید.

شعبه‌های ما در اختیار شماست. البته آنقدر تخفیف داده‌ایم که حمل و نقل با خود شماست.

همین امروز به فروشگاه‌های ما بیایید.

ویستر به فکر شماست.

ویستر تنها فروشگاهی است که می‌توانید با خرید از آن صرفه جویی کنید، بدون آنکه ذره‌ای از کیفیت کالا کاسته شود.

و آگهی دیگر

مؤسسه تبلیغاتی: کچام

نام مشتری: مؤسسه زیتون لیندسى

مدت: ۶ تا ۱۲ ماه

موسیقی: ملایم پس زمینه

گوینده (مرد): آهای سلام، سلام،

حالتون چطوره؟

من تو هستم، یک دانه زیتون، بله زیتون، در واقع رفاقتی من هم زیتون بودند اما وقتی که روی درخت خوب رسیدند و خیلی سطح بالا شدند، بهشون گفتند زیتون لیندسى. یادش به خیر، وقتی روی شاخه‌های درخت بودیم، همه با هم خیلی دوست بودیم، همه کارها را با هم می‌کردیم، از خورشید نور می‌گرفتیم، با زیتون خانم‌ها حرف می‌زدیم و حتی ادبیات کلاسیک یونان را هم

می‌خوندیم، باور کنید راست می‌گم، به شما گفتم که ما خیلی سطح بالا بودیم. اون وقت یک روز نماینده این شرکت لیندسى برای آخرین وارسی و بازرگانی اومد، اون تمام دوست‌های منو با خودش برد ولی منو قبول نکرد و گفت من لک دارم، بله یک لک کوچک، نمی‌دونم چه طرز بیان و ارائه این دو آگهی توجه کنید: جوری این لک پیدا شد، همه با هم جزو بحث کردیم تا من هم با اونها برم اما

نماینده شرکت حاضر نشد که حتی یک زیتون لکدار به کارخونه ببره. خیلی ناراحت شدم، چون پیش خودم فکر می‌کردم که من هم یک روز می‌رسم و توی یکی از این قوطی‌های کنسرو جا می‌گیرم و همه رفقام هم زیتون‌های لیندسى می‌شن.

به عنوان یک گوینده
حرفه‌ای از شما انتظار
می‌رود که بدون هیچ تمرین
قبلی، قادر باشید آگهی‌ها را
بدون تپق زدن و یا هیچ
اشتباهی بخوانید. اجرا و
گفتن یک آگهی، آن هم
بدون تمرین قبلی، کاری
مشکل است و احتیاج به لحن
و گفتاری قوی، مقاعد کننده
و محکم دارد. حتی اگر
این کار مستلزم آن باشد که
زودتر از وقت به سرکار
خود بیایید، این کار را بکنید و
حتی آگهی را قبل از پخش،
برای خودتان با صدای بلند
بخوانید.

گوینده (صدای زن)، چه فرقی می‌کند. زیتون، زیتونه مگر اینکه لیندسى باشه گوینده اول (مرد): هی! صدات چه قدر آشناست، میای ببریم باهم غذا بخوریم؟ حالا به اختلاف‌های چشمگیر در طرز بیان و ارائه این دو آگهی توجه کنید: علامت «» معنی مکث کوتاه می‌دهد و این علامت «» به معنی مکث طولانی تر است. یک خط زیر کلمه «-» به معنی تأکید است و دو خط زیر کلمه «==» نشان‌دهنده

آگهی اول، یعنی آگهی فروشگاه زنجیره‌ای ویستر، طوری طراحی شده است که از طریق ایجاد نوعی نشاط و سرزنشگی و القا حسی کاذب نسبت به اهمیت حراج، توجه مخاطبان را به خود جلب می‌کند و در آن از هیچ کوششی برای تشویق و ترغیب مستقیم شنونده به خرید فوری فروگذار نشده است. اما آگهی دوم، یعنی زیتون لیندسى، یک آگهی لطیف، خنده‌دار و بانمک است. هر دو آگهی از لحظه کلمات تقریباً برابرند و هر دو باید نسبتاً تند اجرای شوند. اما مراقب باشید که هنگام خواندن آگهی زیتون لیندسى، آن را به یک آگهی تبلیغ برای حراجی تبدیل نکنید.

علامت گذاری روی متن

بعد از تجزیه و تحلیل ساختار و حالت‌های بیان، نوبت به نحوه علامت گذاری روی متن می‌رسد. اگر شما مجری برنامه‌های موسیقی و یا گوینده خبری باشید که علاوه بر وظیفه اصلی خود باید آگهی تجاری بخوانید، احتمالاً قبل از پخش، وقت کمی برای علامت گذاری روی متن آگهی دارید. اما اگر یک گوینده مجری آزاد باشید که حرفه دیگری در استودیو ضبط دارید، می‌توانید هم قبل و هم در خلال دیگر کارهای ضبط در استودیو، متن آگهی را برای بهتر خواندن و بهتر ادا کردن علامت گذاری کنید. متن آگهی علامت گذاری شده‌ای که در زیر می‌آید توسط یک گوینده حرفه‌ای بعد از آمدن او به استودیوی ضبط صورت گرفته است.

به عنوان تمرین، آن را با صدای بلند و بر اساس علامت‌هایی که برای نشان دادن مکث و یا فشار و تأکید روی بعضی از سیالاب‌ها گذاشته شده است بخوانید. این علامت «» معنی مکث کوتاه می‌دهد و این علامت «» به معنی مکث طولانی تر است. یک خط زیر کلمه «-» به معنی تأکید است و دو خط زیر کلمه «==» نشان‌دهنده



برای دعوت به لذتی دلپذیر بی طاقت
می کند / شوئپس تونیک / کلاپ سودا /
جینجر ایل / صدایشان هیچ فرقی نمی کند
// (جلوه های صوتی، صدای بازشدن در
بطری و ریختن نوشابه) اما هر کدام طعم
مخصوص خود را داردند/

کیفیت بی نظری و همیشگی شوئپس در
بین همه نوشابه ها، بلا فاصله معلوم
می شود. این حس شوئپس است که آن را
این همه عالی و بی نظری کرده است. فقط
سانفرانسیسکوها نیستند که از شوئپس
متشکرند. تمام دنیا طعم بی نظری و کیفیت
عالی شوئپس را تأیید کرده است. طعم
عالی شوئپس مخفی نمی ماند (جلوه
صوتی را از تنتان بیرون می کند و شما را

مؤسسه تبلیغاتی: آلن و دوروارد
نام مشتری: شرکت نیوسترنی بوریج
مدت: ۰۶ ثانیه
گوینده: هر جای سانفرانسیسکو که
بروید / (جلوه های صوتی - صدای بوق
ماشین)، در کافه و رستوران / (صدای
موسیقی)، در مراکز شلوغ مالی، در
خانه های مجلل پاسیفیک هایت و یا در
اتاق های خیلی شیک و بزرگ هتل های
پنج ستاره، شما صدای دل انگیز شوئپس را
خواهید شنید // (جلوه صوتی صدای
ریختن نوشابه در لیوان)

همان صدای اعجاب آور خنک کننده،
همراه با یخ / که به شما نیرو می دهد و
خستگی را از تنتان بیرون می کند و شما را

تأکید و فشار بیشتر روی کلمه است. توجه
کنید که این یک آگهی معمولی برای تشویق
و ترغیب شونده ها به خرید است، بنابراین
حتی تأکید کامل شما روی کلمه ها باید با
حالت و شیوه کل آگهی ساخته داشته
باشد. کلمه «بالا» به معنی آن است که صدا
باید بالا بیاید، «ج-ص» یعنی جلوه های
صوتی و «گ-م» یعنی گفتار متن.

مؤسسه تبلیغاتی: شرکت اینگالر
 نام مشتری: بانک میدل سکس
 موضوع: استفاده از وام تعمیر مسکن
 مدت: ۰۶ ثانیه

ج-ص: زوزه باد
گ-م: این صدای خشن و بی رحم
تندباد که لحظه ای تابستان گرم شما را
قطع کرد، هشداری از طرف میدل سکس
بانک برای شماست
که به شما یادآوری کند تابستان
امسال زمستان آینده را فراموش نکنید.

ج-ص- بالا
گ-م: گرمایش، پنجه های دوجداره
/ سیستم تهویه مطبوع. اگر خانه شما، نیاز
به تجهیزات زمستانی دارد، تابستان،
بهترین وقت برای این کار است زیرا حالا و
در تابستان قیمت ها کاملاً مناسبند. و /
بانک این میدل سکس است که آماده
است به شما وام تعمیر مسکن بدهد // ما
زمستان را در تابستان متوقف می کنیم.
 ج-ص: صدای آب بازی و شنا در
استخر

گ-م: به شما یادآوری می کنیم که
می توانید خانه خود را تابستانی کنید. بله،
می توانید هر جای منزلتان که دوست
داشتید یک استخر بسازید. وام ساخت و
تعمیر مسکن، برای کمک به شماست.
میدل سکس بانک، بانک کوچک تا بزرگ.
و حالا آگهی زیر را بخوانید و ببینید
چه طور علامت گذاری شده است و قانون
عدد سه در آن به چه نحو رعایت شده
است:

نوشابه) شوپس تونیک، کلاپ سودا و جینجرایل، به صدای شوپس گوش کنید. فقط شوپس بخواهید. شوپس نوشابه‌ای اعجاب‌آور از سال ۱۷۸۳ تا به امروز (محو تدریجی صدای بازشدن در بطری)

ضبط آگهی تجاری در استودیو
به عنوان گوینده‌ای که متن آگهی‌ها را می‌خوانید، شما از طرف یک مؤسسه تبلیغاتی و از طریق نمایندگی خودتان برای این کار استخدام می‌شوید. معمول این است که یک استودیوی ضبط آگهی را با سرویس و خدمات مهندسی فنی ضبط صدا، کرایه می‌کنند. اغلب اوقات تا موقعی که به استودیو نرفته‌اید، متن در اختیار شما قرار ندارد. به همین دلیل به شما وقت می‌دهند تا متن آگهی را بخوانید، آن را تجزیه و تحلیل و بررسی کنید و روی نسخه خود علامت گذاری‌های لازم را انجام دهید. فراموش نکنید که حتماً با خود مداد و پاک کن همراه داشته باشید. علاوه بر تجزیه و تحلیل و علامت گذاری قبل از ضبط، باید این آمادگی را داشته باشید که در خلال ضبط و طی ۲۰ تا ۲۵ دقیقه برداشت ضبط صدا و یا حتی بیشتر، در متن، تغییراتی بدید تا تهیه کننده آگهی راضی بشود. یک گروه ضبط آگهی‌ها برای رادیو، به طور معمول از سه تا پنج نفر تشکیل شده است. یک یا دو نفر از آنها گوینده، یک نفر تهیه کننده از طرف مؤسسه و یک نفر مهندس ضبط صداست. بعضی وقت‌ها نویسنده آگهی نیز به آنها ملحق می‌شود. موزیک از قبیل تهیه و توسط مهندس ضبط به آگهی اضافه می‌شود.

هر برداشتی که ضبط می‌شود، دستورالعمل لازم از طرف تهیه کننده و یا نویسنده آگهی، به گوینده داده می‌شود تا او تغییرات لازم (از قبیل حذف عبارات

دشوار، حذف و یا تغییر جمله‌هایی که صدای سوت در آنها زیاد است و یا بعضی از تأکیدها و تکیه‌ها روی کلمه‌ها) را انجام دهد. اغلب اوقات حذف کلمه‌ها و عبارات به منظور تطبیق آگهی با طول مدتی می‌باشد که برای آن در نظر گرفته شده است. گاه تهیه کننده و یا نویسنده آگهی ممکن است پیشنهادهایی برای تغییر نحوه اجرا داشته باشد. مثلاً تهیه کننده به گوینده می‌گوید که خیلی تند و یا خیلی کند خوانده است و یا کلمه‌ای را غلط تلفظ کرده و یا از آن رد شده است و مسائلی از این قبیل. نویسنده آگهی (اگر نویسنده خود تهیه کننده باشد) تصمیم خواهد گرفت که کدام کلمه‌ها تغییر کنند و یا حذف شوند. به عنوان یک گوینده از شما انتظار می‌رود که تمام این دستورهای را بدون هیچ اظهار نظر و بختی اجرا کنید.

پاورقی:

Public Service Announcement

۱- اغلب مجریان و گوینده‌های فرستنده‌های بزرگ تلویزیون خصوصی نیز در تولید پیام‌های بازارگانی به ویژه در زمینه گویندگی آگهی و یا صدای متن آن نقش دارند.

۲- شرکتی به نام دیجیتال جزئیشن سیستم (Digital Generation system) بـــدون دریافت هزینه یک جعبه (باکس) رایانه‌ای برای رادیو باز می‌کند. هزینه نقل و انتقال رایانه‌ای توسط مؤسسه‌های تبلیغاتی پرداخت می‌شود.

Digital Audio Tape

۳- اصطلاح «تکرار» (Pickup) در دو مورد دیگر هم در گویندگی متن به کار می‌رود: یکی موقعي است که بعضی از سطرهای ضبط شده غیرقابل استفاده است و باید دوباره ضبط شود و دیگر موقعي که دو گوینده با هم متنی را اجرا می‌کنند و اجرای نفر دوم خیلی نزدیک و بلا فاصله بعد از گوینده اول است که دوباره آن را تکرار می‌کنند.

منبع:

این مقاله برگرفته از فصل پنجم کتاب گویندگی در رادیو و تلویزیون است که به زودی توسط دفتر تحقیق و توسعه صدا منشور خواهد شد.